

## K i v o n a t

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy  
2022. február 16-án megtartott ülésének  
jegyzőkönyvéből

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy  
20/2022. (II.16.) NNÖ határozata

### Az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetségével kötendő együttműködési megállapodásról

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. (Njtv.) ide vonatkozó rendelkezései, a Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy hatályos Szervezeti és Működési szabályzata, valamint az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület hatályos Alapszabálya alapján a 2022. évre vonatkozóan Együttműködési Megállapodást köt.

Az Együttműködési Megállapodást a határozat melléklete tartalmazza.

Bechler Gyula s.k.  
elnök



Wéber Ferencné s.k.  
elnökhelyettes

a kiadmány hitelül:  
*Pénzesné Szép Anna*  
Pénzesné Szép Anna  
jegyzőkönyvvezető

# EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) ide vonatkozó rendelkezései, a Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata, valamint az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület hatályos Alapszabálya alapján a

**NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT BIATORBÁGY**  
(SZÉKHELY: 2051 BIATORBÁGY; TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: BECHLER GYULA),

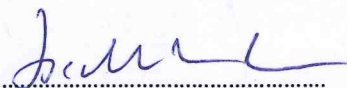
és az

**ÉSZAK-MAGYARORSZÁGI NÉMET ÖNKORMÁNYZATOK SZÖVETSÉGE, EGYESÜLET**  
**- TOVÁBBIAKBAN ÉMNÖSZ**  
(SZÉKHELY: 2040 BUDAÖRS, LILIAM UTCA 15.; TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: RITTER IMRE ELNÖK),

mint megállapodó felek az alábbi együttműködési megállapodást kötik:

1. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy megerősíti tagságát az ÉMNÖSZ szervezetében.
2. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy az ÉMNÖSZ részére 2022. évre 40 000 Ft tagdíjat fizet.
3. Az évente megrendezésre kerülő ÉMNÖSZ közgyűlésen a Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy elnöke, vagy meghatalmazással megbízott személye egy szavazati joggal rendelkezik.
4. A megállapodó felek kölcsönösen informálják egymást tevékenységükről, rendezvényeikről, eredményeikről.
5. Az ÉMNÖSZ rendszeresen elküldi e-mailben hírleveleit, mely a német nemzetiséggel kapcsolatos híreket, információkat tartalmazza. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a kapott információkat továbbítja a helyi német közösség tagjainak, a civil szervezetek vezetőinek és a nemzetiségi oktatási intézmények német munkaközösségeinek. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy elnöke tájékoztatja az ÉMNÖSZ-t a helybeli német nemzetiséget érintő hírekről, eseményekről, rendezvényekről.
6. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy elismeri az ÉMNÖSZ hatályos Alapszabályában ismertetett és képviselt célokat, azok megvalósításáért együtt cselekszik és lép fel.
7. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy az ÉMNÖSZ rendezvényein – lehetőségei szerint – képviselteti magát és azok megvalósításában szükség szerint részt vállal.
8. Az ÉMNÖSZ a Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy rendezvényein – lehetőségei szerint – képviselteti magát és a közös programok megvalósításában részt vállal.
9. Az együttműködési megállapodást a megállapodó felek törvényes képviselői írják alá, érvényessége 1 év.

Biatorbágy, 2022.02.13

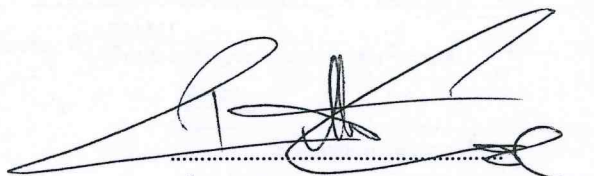


Német  
Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy

Bechler Gyula elnök



pénzügyi ellenjegyző



Észak-Magyarországi Német  
Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület

Ritter Imre elnök

